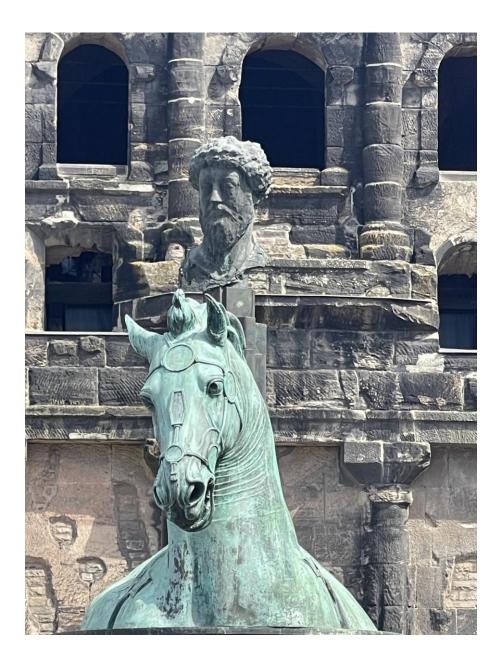
Gazette Octobre Novembre 2025



Trèves: Marc Aurèle devant la Porta Nigra



Coordonnées de l'Accueil - Tél./Répondeur : 0221 276 79 33

ÉDITO

Chères amies, chers amis

Nous espérons que vous avez passé sans encombres le cap de la Rentrée, si important en France.

Votre bureau s'est remis au travail pour les activités d'automne. Commençons par les innovations de ce démarrage dans la nouvelle saison de notre association.

Notre Pot d'accueil est un des événements particulièrement appréciés et toujours très courus de notre vie associative. Toutefois les temps changent...Son but originel, accueillir les nouvelles arrivées et faciliter leur intégration dans la vie de la région et dans l'association n'a plus grand sens. Les nouvelles arrivées se font rares, parfois elles reviennent en Allemagne après des séjours dans d'autres pays. D'autre part le fisc allemand nous guette : il est théoriquement interdit aux associations de consacrer de l'argent à des réunions festives. La justification par la familiarisation avec un produit culturel (la bière !), jusqu'ici "passée sous les radars", risque chaque année d'être contestée lors du contrôle de nos comptes. Nous organiserons donc dès cette année non plus un Pot d'accueil mais un **Pot de Rentrée**, qui nous permettra de nous retrouver après la pause estivale. Pour tenir compte des difficultés de nos amies venant d'autres villes que Cologne à assister à des réunions en soirée, il aura lieu à l'heure du déjeuner et nous vous demanderons une petite participation. Le premier aura lieu le 4 novembre, ne le manquez pas.

Ne manquez pas non plus notre Stammtisch de Cologne du 23 octobre. Nous retournerons au café du musée Ludwig et c'est notre dernière tentative de réactiver ce rendez-vous.

En plus du programme que vous découvrirez dans cette gazette, nous avons décidé d'organiser de temps à autre des rencontres "spontanées", par exemple un film ou un repas que nous vous proposerons quelques jours avant par courriel.

Au plaisir de vous revoir bientôt.

Votre Bureau





Notre visite au Ost Asiatisches Museum.

OCTOBRE 2025

JEUDI 2 OCTOBRE 2025

Stammtisch Bonn

à partir de 10h30

Participation : à la charge de chacun(e)

Nous nous retrouvons au Café Müller-Langhardt, place du marché ou de l'ancienne mairie. Markt 36, 53111 Bonn



MARDI 7 ET MERCREDI 8 OCTOBRE 2025

Voyage à Trèves

Tou(te)s les participant(e)s ont reçu un programme détaillé de notre voyage à Trèves.

Pour toute information ou changement veuillez contacter le Bureau ou directement Charlotte : bureau@accueil-koeln-bonn.de Charlotte: Tél. 02241/62952.

Mobile 0170 8847233 Charlotte.kremer@gmx.de

JEUDI 16 OCTOBRE 2025

Visite de la Volksbühne

Cologne

À 17h00

Participation: 15€ par

personne

Participation pour les non-membres : 20€

Inscription ou désistement au plus tard jeudi 9 octobre 2025 Visite guidée en allemand.

Rendez-vous à 16h45 à l'entrée du théâtre

Volksbühne, Aachener Str. 5, 50674 Köln



Inscription par email à bureau@accueil-koeln-bonn.de ou auprès de Charlotte: Tél. 02241/62952.

Mobile 0170 8847233 Charlotte.kremer@gmx.de

Il existe à Cologne deux anciennes salles de spectacles incontournables très ancrées dans la culture populaire : l'ancien théâtre de Trude Herr dans la Severinstraße, aujourd'hui cinéma Odeon et l'ancien théâtre de Willy Millowitsch sur la Aachener Straße. Créé par Willy Millowitsch en 1936, ce théâtre a failli disparaître lorsque la famille Millowitsch a décidé de s'en séparer. Elle fête cette année 10 ans de "résurrection" comme salle recevant diverses manifestations, conférences, stand-up, théâtre, concerts, comédies musicales. Notre amie Marie-Claude Steinbrück nous offre la possibilité d'en apprendre plus sur l'histoire de cette salle et de découvrir ses coulisses.

DIMANCHE 19 OCTOBRE 2025

Ciné-Club de la DFG 16h00 La DFG propose un film en français au Cinenova.

Participation : à la charge de chacun(e)

Cinenova, Herbrandstraße 11, 50825 Köln

JEUDI 23 OCTOBRE 2025

Stammtisch Cologne

à partir de 10h30

Nous nous retrouvons au Café Ludwig pour une dernière tentative de Stammtisch de Cologne.

Venez nombreuses!

Café Ludwig im Museum, Heinrich-Böll-Platz, 50667 Köln

Participation : à la charge de chacun(e)



NOVEMBRE 2025

MARDI 4 NOVEMBRE 2025

« Pot de rentrée »

à partir de 12h30

Nous nous retrouvons chez Riphahn pour une reprise conviviale autour d'un déjeuner : quiche accompagnée d'une salade. L'Accueil vous offre l'eau et le café.

Riphahn Café & Restaurant, Apostelnkloster 2, 50672 Köln



Participation: 15€ par

personne

Inscription par email à bureau@accueil-koeln-bonn.de ou auprès de Charlotte: Tél.

02241/62952.

Mobile 0170 8847233 Charlotte.kremer@gmx.de

JEUDI 6 NOVEMBRE 2025

Stammtisch Bonn

à partir de 10h30

Nous nous retrouvons au Café Müller-Langhardt, place du marché ou de l'ancienne mairie. Markt 36, 53111 Bonn



Participation : à la charge de chacun(e)

MERCREDI 12 NOVEMBRE 2025

« Fünf Freunde : John Cage, Merce Cunningham, Jasper Johns, Robert Rauschenberg, Cy Twombly »

Musée Ludwig

Cologne

À 14h00

Participation pour les non-membres : 5€

Inscription ou désistement au plus tard mercredi 5 novembre 2025 Visite guidée en allemand.

Rendez-vous à 13h45 à la caisse du musée, muni(e) de votre billet d'entrée. Museum Ludwig, Heinrich-Böll-Platz, 50667 Köln



Inscription par email à bureau@accueil-koeln-bonn.de ou auprès de Charlotte: Tél. 02241/62952.

Mobile 0170 8847233 Charlotte.kremer@gmx.de

Le musée Ludwig propose avec l'exposition "Cinq amis". John Cage, Merce Cunningham, Jasper Johns, Robert Rauschenberg, Cy Twombly une mise en perspective tout à fait originale et très intéressante de l'œuvre de cinq figures majeures de l'après-guerre. La vie et l'œuvre de ces cinq artistes d'avant-garde, réunis par le hasard des rencontres, des relations amoureuses, des collaborations ont contribué à créer un univers artistique unique. Le prêt par divers musées d'œuvres emblématiques de ces artistes joint à la richesse des collections du musée Ludwig contribuent à donner à l'exposition une dimension tout à fait exceptionnelle

DIMANCHE 16 NOVEMBRE 2025

Ciné-Club de la DFG 16h00	La DFG propose un film en français au Cinenova.
Participation : à la charge de chacun(e)	Cinenova, Herbrandstraße 11, 50825 Köln

MARDI 25 NOVEMBRE 2025

AMAZONIA -Photographs by SEBASTIÃO SALGADO

Cologne

À 11h00

Le déjeuner est à la charge de chacun(e)

Participation pour les non-membres : 5€

Inscription ou désistement au plus tard mardi 18 novembre 2025

Visite guidée en allemand. Nous vous proposons de déjeuner ensemble dans le quartier après la visite.

Rendez-vous à 10h45 à la caisse du musée muni(e) de votre billet. Rautenstrauch-Joest-Museum, Cäcilienstraße 29-33, 50667 Köln



Inscription par email à bureau@accueil-koeln-bonn.de ou auprès de Charlotte: Tél. 02241/62952. Mobile 0170 8847233
Charlotte.kremer@gmx.de

Sebastião Salgado est un photographe et photojournaliste franco brésilien, né au Brésil en 1944 et décédé à Paris, en mai 2025. En 1969 il s'installe à Paris où il prépare un doctorat d'économie agricole. Recruté par l' Organisation Internationale du Café, il se rend vite compte qu'il préfère faire des photographies plutôt que des rapports économiques. À partir de 1973, il se consacre uniquement à la photographie et travaille avec de grandes agences comme Sygma, Gamma et Magnum. Entre 1984 et 1985, il part pour le Sahel où il collabore avec Médecins sans Frontières et en 1994, il crée avec sa femme l'agence de presse photos Amazonas Images.

Ici seulement un court aperçu de la vie bien remplie de Sebastião Salgado.

Le musée Rautenstrauch-Jost de Cologne est la première institution allemande à présenter l'exposition « Amazonia », internationalement reconnue et réalisée par le grand photographe franco-brésilien, Sebastiāo Salgado qui y a regroupé un ensemble de 200 photographies en noir et blanc sur la plus grande forêt tropicale du monde, l'Amazonie.

Le photographe nous fait découvrir des paysages et des modes de vie qui nous font comprendre la complexité des rapports des hommes avec la nature. Il tente de nous faire saisir tous les dilemmes sociaux et écologiques existant dans cette région du monde par des photos et des interviews, le tout dans le cadre d'une mise en scène spectaculaire accompagnée par une installation sonore, créée à cet effet par le compositeur français, Jean-Michel Jarre.

En espérant vous avoir donné envie de découvrir l'Amazonie avec nous...

COIN LECTURE

« La cuisinière des Kennedy » de Valérie Paturaud chez Pocket par Catherine Weidemann

Ce livre est le récit de la vie d'une femme au destin exceptionnel que son départ dans la vie n'aurait pu faire supposer.

Le récit commence par l'enterrement du personnage principal, le 28 septembre 1999, à Valréas, un petit village du Vaucluse. Parmi les fleurs et les bouquets déposés sur la tombe repose une magnifique gerbe entourée par la bannière étoilée du drapeau des États-Unis et en lettres dorées, ces mots : « To Andrée, with love and gratitude, the Kennedy family ».

Née le 2 décembre 1907 à Marseille, Andrée est abandonnée à sa naissance et placée à l'Assistance publique, qui lui donne pour nom de famille Leufroy, en effet il fait très froid ce jour-là, et pour prénom Andrée. Ballottée d'une famille à l'autre, elle aura la chance de tomber sur de bonnes personnes avec lesquelles elle restera en contact sa vie durant.

Dès lors elle observera ses « mères » cuisiner et prendra des notes dans de petits carnets. Passant d'une famille à l'autre, elle parvient à se faire engager comme cuisinière à l'âge de 15 ans sur la Côte d'Azur. Elle sera entre autres la cuisinière des familles Berliet et Lumière ainsi que d'Albert Camus et de Michel Gallimard. Elle se marie en 1927 avec Léopold Imbert dont elle aura en 1931 une petite fille, Madeleine, ce qui ne l'empêchera pas de partir plus tard dans les bagages de ses patrons américains pour les États-Unis et finalement d'atterrir dans la famille Kennedy, dont on suit l'histoire en parallèle. Autant de péripéties qui ne seront pas dévoilées ici mais qui devraient donner envie de découvrir le parcours incroyable de cette femme audacieuse et courageuse qui a côtoyé tous les grands de ce monde. Une biographie romancée très attachante qui relève du conte et qu'on ne peut lâcher tant cette vie est exceptionnelle.

À SIGNALER EN VRAC

Bonn:

- **GIZ**: **« Bold and delicate/Kühn und delikat »** mit fünf Künstler/innen aus Japan: Hiroyo Kotani, Sachie Koyama, Mineo Kuroda, Yasushi Nakamura, Kyoko Tsujita. Jusqu'au 30 novembre 2025. Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ), Ausstellungshalle Mäander, Friedrich-Ebert Allee 32-36, 53113 Bonn
- Wissenschaftszentrum Bonn: « Spuren der Zeit". Notre amie de l'Accueil, Hélène Michel, exposera ses œuvres à partir du 3 octobre 2025 jusqu'au 15 décembre 2025. Hélène fera une visite de son exposition vendredi 17 octobre 2025 à 15h00.
 Wissenschaftszentrum Bonn, Ahrstraße 45, 53175 Bonn-Bad Godesberg
- Theater Bonn: Visite de l'Opéra de Bonn en langue française Samedi 25 Octobre, en coopération avec l'Institut Français de Bonn, à 15h00. Vous pouvez prendre un billet sur le site: https://www.theater-bonn.de/de/programm/bonn-visite-theater-bonn/238572

Düsseldorf:

Kunstsammlung Nordrhein-Westfalen: "Queere Moderne 1900 bis 1950".
 Jusqu'au 15 février 2026.
 Kunstsammlung NRW, Grabbeplatz 5, 40213 Düsseldorf

Cologne:

- Le Musée Käthe Kollwitz a réouvert ses portes.
 Du 11 octobre 2025 au 15 mars 2026 : "KOLLWITZ NEU SEHEN "
 Käthe Kollwitz Museum Köln, Neumarkt 18-24 / Neumarkt Passage, 50667 Köln
- Kolumba: "Make the secrets productive!" jusqu'au 14 août 2026.
 Musée Kolumba, Kolumbastr. 4, 50667 Köln
- Die Photographische Sammlung: Bernd und Hilla Becher (1931–2007, 1934–2015)
 Die Photographische Sammlung/SK Stiftung Kultur, Im Mediapark 7, 50670 Köln
- TUTANCHAMUN: Ein Immersives Abenteuer. Jusqu'au 8 mars 2025 Ehemaliges Autohaus, Oskar-Jäger-Str. 99, 50825 Köln-Ehrenfeld
- Viva Frida Kahlo das immersive Erlebnis. Jusqu'au 11 janvier 2026.
 Alegria Exhibition Hall, Lichtstr. 15, 50825 Köln

Essen:

• Museum Folkwang: William Kentridge: Listen to the Echo. Jusqu'au 18 janvier 2026. Museum Folkwang, Museumsplatz 1, 45128 Essen

CALENDRIER

Jeudi 2 octobre 2025 : Stammtisch à Bonn, 10h30

Mardi 7 et mercredi 8 octobre 2025 : Voyage à Trèves

Jeudi 16 octobre 2025 : Visite de la Volksbühne, Cologne à 17h00

Dimanche 19 octobre 2025 : ciné-club, Cologne à 16h00

Jeudi 23 octobre 2025 : Stammtisch à Cologne, 10h30

Mardi 4 novembre 2025 : Pot de rentrée, Cologne à partir de 12h30

Jeudi 6 novembre 2025 : Stammtisch à Bonn, 10h30

Mercredi 12 novembre 2023 : Museum Ludwig, Cologne à 14h00

Dimanche 16 novembre 2025 : ciné-club, Cologne à 16h00

Mardi 25 novembre 2025 : Museum Rautenstrauch-Jost, Cologne à 11h00

BUREAU

Elisabeth Siegel Présidente

Tél.: 0221/2767933 - Portable: 0160 97955049

info@accueil-koeln-bonn.de

Catherine Weidemann
Vice-présidente
Trésorière
Tél.: 02241 62952
Portable: 0179 5361362
Cath.merlin@gmx.net

Nadine Tillack
Secrétaire générale

Charlotte Kremer
Trésorière
Tél.: 02241 62952
Portable: 0170 8847233
Charlotte.kremer@gmx.de

 Secrétaire générale
 Conseillère

 Tél : 02202 283900
 Tél. 0221 35791197

 Portable : 0173 2568999

<u>nadine.tillack@gmx.de</u> <u>francoise.schaeffer@t-online.de</u>

Coordonnées bancaires : Cologne Bonn Accueil VR-Bank Rhein-Sieg eG

IBAN: DE 37 3706 9520 4202 8 180 19 BIC: GENODED 1RST

Coordonnées de l'Accueil

Tél./Répondeur : 0221 276 79 33 bureau@accueil-koeln-bonn.de http://www.accueil-koeln-bonn.de/



Affilié à la Fédération Internationale des Accueils Français et francophones d'Expatriés.